Алматы (727)345-47-04 Ангарск (3955)60-70-56 Архангельск (8182)63-90-72 Астрахань (8512)99-46-04 Барнаул (3852)73-04-60 Белгород (4722)40-23-64 Благовещенск (4162)22-76-07 Брянск (4832)59-03-52 Владивосток (423)249-28-31 Владикавказ (8672)28-90-48 Владимир (4922)49-43-18 Вологорад (844)278-03-48 Вологда (8172)26-41-59 Воронеж (473)204-51-73 Екатеринбург (343)384-55-89

Россия +7(495)268-04-70

Иваново (4932)77-34-06 Ижевск (3412)26-03-58 Иркутск (395)279-98-46 Казань (843)206-01-48 Калининград (4012)72-03-81 Калуга (4842)92-23-67 Кемерово (3842)65-04-62 Киров (8332)68-02-04 Коломна (4966)23-41-49 Кострома (4942)77-07-48 Краснодар (861)203-40-90 Красноярск (391)204-63-61

Курск (4712)77-13-04

Курган (3522)50-90-47

Липецк (4742)52-20-81

Казахстан +7(727)345-47-04

Магнитогорск (3519)55-03-13 Москва (495)268-04-70 Мурманск (8152)59-64-93 Набережные Челны (8552)20-53-41 Нижний Новгород (831)429-08-12 Новокузнецк (3843)20-46-81 Ноябрьск (3496)41-32-12 Новосибирск (383)227-86-73 Омск (3312)21-46-40 Орел (4862)44-53-42 Оренбург (3532)37-68-04 Пенза (8412)22-31-16 Петрозаводск (8142)55-98-37 Псков (8112)59-10-37 Пермь (342)205-81-47

Беларусь +(375)257-127-884

Ростов-на-Дону (863)308-18-15 Рязань (4912)46-61-64 Самара (846)206-03-16 Санкт-Петербург (812)309-46-40 Саранск (8342)22-96-24 Саратов (845)249-38-78 Севастополь (8692)22-31-93 Симферополь (3652)67-13-56 Смоленск (4812)29-41-54 Сочи (862)225-72-31 Ставрополь (8652)20-65-13 Суртут (3462)77-98-35 Сыктывкар (8212)25-95-17 Тамбов (4752)50-40-97 Тверь (4822)63-31-35

Тольятти (8482)63-91-07 Томск (3822)98-41-53 Тула (4872)33-79-87 Тюмень (3452)66-21-18 Улан-Удэ (3012)59-97-51 Ульяновск (8422)24-23-59 Уфа (347)229-48-12 Хабаровск (4212)92-98-04 Чебоксары (8352)28-53-07 Челябинск (351)202-03-61 Череповец (8202)49-02-64 Чита (3022)38-34-83 Якутск (4112)23-90-97 Ярославль (4852)69-52-93

Киргизия +996(312)96-26-47

https://zander.nt-rt.ru || zrm@nt-rt.ru

КАТАЛОГ





SAFETY	06 - 61
Ultra Slim Safety Relays, MINOS-Series	08 - 15
Compact Safety Controller, TALOS® TB-114O3	16 - 19
Safety Timer, SCB-Series	20 - 21
Safety Relays, SR-Series	22 - 27
Time-Delayed Safety Relays, SR4C-Series	26 - 27
Safety Expansion Modules, SREC, SRTC-Series	28 - 29
2-Hand Relay, S2HC-Series	30 - 31
Process Technology Furnances/Boilers – Safe Firing, Firing-Series	32 - 35
Basic Relay for Safe Firing, SR3D	34 - 35
Safe Coupling Relays	36 - 37
Elevator Safety Relay, SR3E	38 - 39
Safety Rope Switches, ZL-Series	40 - 43
Accessories ZL-Series	44 - 45
Non-Contact Safety Switches, ZCode-Series	46 - 61
RFID Safety Switches, ZCode-Series	56 - 61

AUTOMATION	62 - 75
High Speed Industrial PLC 's	64 - 65
High Speed Industrial PLC's, ZX09-Series	66 - 67
High Speed Industrial PLC's, ZX20-Series	68 - 69
ZX Programming Software EX_PRESS	70 - 71
HMI Visualization, MVisio-Series	72 - 73
Micro PLC's, Programmable Cam Cotrollers, Timer Modules, Interface Modules, Thermistor Motor Protection Relay, Fault Indicator Systems, Micro Switches, Subminiatur Micro Switches	74 - 75
ENGINEERING	76 - 83
ZANDER Aachen - Your Expert for Medium-Sized Companies	76 - 83 78 - 79
ZANDER Aachen - Your Expert for Medium-Sized Companies Looking for Industry 4.0 Solutions Redesign of the Automated Jam Packages	
ENGINEERING ZANDER Achen - Your Expent for Medium-Sized Companies Looking for Industry 4.0 Solutions Redesign of the Automated Jam Packages for the Sweets Manufacturer Zentis Further Project References: Industry 4.0 Automatization Solutions	78 - 79
ZANDER Aachen - Your Expert for Medium-Sized Companies Looking for Industry 4.0 Solutions Redesign of the Automated Jam Pockages for the Sweets Manufacturer Zentis Further Project References:	78 - 79 80 - 81
ZANDER Anchen - Your Expert for Medium-Sized Companies Looking for Industry 4.0 Solutions Redesign of the Automated Jam Packages for the Sweets Manufacturer Zentis Further Project References: Industry 4.0 Automatization Solutions	78 - 79 80 - 81 82 - 83

SAFETY

Effective safety of the employees and plants at optimum cost.

ZANDER safety technology offers their customers a comprehensive range of tried and tested switchgear. They all have one common denominator: Risks are minimised effectively and economically. Both man and machine are afforded optimum protection!

optimum protection!

Whether it be a safety switch, non-contact safety sensors, gourd locking switches, safety rope switches, safety relays or safety control units – providing safe working conditions during every technical phase is the erucial function of each and every need or our products. This is coupled with economic advantages: ZANDER safety components are constructed such that long lasting periods of loss of production and cost-intensive downtime is prevented.

Our service: Upon request we will integrate comprehensive diagnostic tools and control functions or embed our components into existing hardware and software systems solutions.

All ZANDER safety products are of course certified by accredited inspection institutes like TÜV, UL, DNV GL, RINA.



Ultra Slim Safety Relays MINOS-Series

These ultra slim safety logic modules with a width of just 6 mm have one objective

to provide a modular, costoptimized safety solution, which reduces everything to the essential:

- wearless safe semiconductor outputs (MINOS SL-Series) or relay contacts for galvanically isolated switching (MINOS SD-Series)
- variants for numerous application • up to PL e / Cat. 4 / SILCL 3

up to Yt. e / Cut. 4 / SILLL 3
 With the wearless ands semiconductor outputs of the MINOS SL-Series the highest safety level is achieved independently of the switching cycles, which is a special odvantage by operation with high demand. Despite the minimal width, all modules of the MINOS-Series provide an VO status LED incl. error LED. An extensive diagnostics option is therefore ensured, which facilitates greatly the installation and later maintenance.

For high switching loads up to 6 A, AC 250 V and potential free switching the MINOS SD-Series is particularly suitable. With a width of just 6.8 mm these variants of the MINOS SD-Series offer the complete functionality of common safety relays.







Ultra Slim Safety Relays with Semiconductor Output, MINOS SLxE-Series

MINOS SLXE are safety emergency stop relays for monitoring emergency stop buttons, safety doors and light curtains, as well as contact reinforcement of safe outputs (e.g. safe PLC outputs) to machines and plants.

The modules are also type-tested for continuous operation in furnaces according to EN 50156-1 as well as EN 746-2.

For use in the process industry these modules are certified according to IEC 61511-1.

Test pulses at the safe output enable error detection during operation. MINOS SLxE: up to PL e







MINOS-Series

Safety function	Two-channel safety emer safety doors, for furnace
Supply voltage	Us: DC 24 V (+/- 10 %)
Power consumption at $U_B = 24V$	1.8 W (Modul enabled vi
Number dual-channel inputs	1
Number start input	1 (automatic start or mar

Max. switch-on delay Max. switch-off-delay (if requested via the safety circuit) PL; Cat.; SILCL (EN ISO 13849-1, IEC 62061, IEC 61508)

Max. switching capacity O1 ut U₈.

Order-No. manual start and spring connection

Order-No. manual start and screw terminal Order-No. automatic start and spring connection Order-No. automatic start and screw terminal

MINOS SL1E

472820

472821

472822

MINOS SLID

Two-channel safety emergency stop, safety doors, for furnaces in continuous operation	Light curtains, contact reinforcement, OSSE safety emergency stop, for furnaces in conti
U _s : DC 24 V (+/- 10 %)	Us: DC 24 V (+/- 10 %)
1.8 W (Modul enabled via S11. No load)	1.8 W (Modul enabled via S11. No load)
1	1
1 (automatic start or manual start each variant)	1 (automatic start or manual start each var
Max. 2.5 A (see derating in the operating instructions)	Max. 2.5 A (see derating in the operating in
Max. 100 mA	Max. 100 mA
10 ms	10 ms
13 ms	13 ms
PLe; Cat. 4; SILCL 3	PL e; Cat. 4; SILCL 3
<u>≗</u> ° C€	<u>≗</u>
6 2 x 93 1 x 102 5 mm	6.2 x 93.1 x 102.5 mm





472824

472825

472826

MINOS SL2E

L2D	

Ultra Slim Safety Relays with Semiconductor Output, MINOS SLxD-Series

MINOS SLAD are safety emergency stop relays for monitoring emergency stop buttons, safety doors and light curtains, as well as contact reinforcement of safe outputs (e.g., safe PC outputs) to machines and plants. The modules are cales type-steated for continuous opporation in furnaces according to EN 50156-1 as well as EN 746-2.

For use in the process industry these modules are certified according to IEC 61511-1.

MINOS SLxD: up to PL d. Economic variant without output test pulses, which alleviate the control of sensitive actuators.

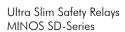


MINOS-Series

Safety function	Two-char for furnac
Supply voltage	Us: DC 2
Power consumption at $U_{\text{B}} = 24\text{V}$	1.8 W (M
Number dual-channel inputs	1
Number start input	1 (autom
Max. switching capacity O1 ut U ₈ .	Max. 2.5
Maximum switching capacity auxiliary output C1	Max. 100
Max. switch-on delay	10 ms
Max. Off-delay (if requested via the safety circuit)	13 ms
PL; Cat.; SILCL (EN ISO 13849-1, IEC 62061, IEC 61508)	PL d; Cat
Approvals	A SECTION
Further Standards	EN 5015
Dimensions	6.2 x 93.
Order-No. manual start and spring connection	472800
Order-No. manual start and screw terminal	472801
Order-No. automatic start and spring connection	472802

for furnaces in continuous operation
U _s : DC 24 V (+/- 10 %)
1.8 W (Modul enabled via S11. No load)
1
1 (automatic start or manual start each variant)
Max. 2.5 A (see derating in the operating instructions)
Max. 100 mA
10 ms
13 ms
PL d; Cat. 3; SILCL 2
<u>△</u> • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
EN 50156-1; EN 746-2; IEC 61508, IEC 61511-1
6.2 x 93.1 x 102.5 mm
472800

The state of the s
Light curtains, contact reinforcement, OSSD, single-channel safety emergency stop, for furnaces in continuous operation
U _s : DC 24 V (+/- 10 %)
1.8 W (Modul enabled via S11. No load)
1
1 (automatic start or manual start each variant)
Max. 2.5 A (see derating in the operating instructions)
Max. 100 mA
10 ms
13 ms
PL d; Cat. 3; SILCL 2
<u>≜</u>
EN 50156-1; EN 746-2; IEC 61508, IEC 61511-1
6.2 x 93.1 x 102.5 mm
472804
472805



MINOS SD-Series are our ultra slim safety relays.

MINOS SD-Series are our ultra slim sately relays.

MINOS SDIE is a sately emergency stop relay for monitoring emergency stop buttons, safely doors and light curtains, for machines and plants. Certified for safely applications up to PL e, Cat. 4, SILCL 3, Additionally the SDIE is type-tested for operation in furnaces according to EN 90156-1 as well as EN 746-2. With a width of just 6.8 mm the MINOS SDIE offers the complete functionality of common solety relays.

Safe coupling relay SD1K for:

- the coupling of safety related signals, for example output signals of a safe control system to the periphery
- the safe galvanic isolated contact reinforcement and contact multiplication
- the test pulse filtering of safe PLC control systems





MINOS Safety Relays

Order-No. automatic start and screw terminal

Safety function
Supply voltage
Power consumption at $U_{\text{B}} = 24\text{V}$
Number dual-channel inputs
Number start input
Max. switching capacity
Maximum switching capacity auxiliary output C1
Max. switch-on delay
Off-delay (if requested via the safety circuit)
PL; Cat.; SILCL (EN ISO 13849-1, IEC 62061, IEC 61508)
Approvals
Further Standards
Ambient temperatur
Protection
Mounting

MINOS SD1E

WIII YOU SETE
Safety emergency stop, safety doors, light curtains, for furnaces in continuous operation, stopp category 0
U _s : DC 24 V (+/- 10 %)
1.5 W (module enabled. No load)
1
1 (automatic start or manual start, configurable at the device)
Safe relay contact: AC-15: 5 A, AC 230 V DC-13: 4 A, DC 24 V (see derating in the operating instructions)
max. 100 mA
< 20 ms
< 20 ms
PL e; Cat. 4; SILCL 3
<u>≜</u> <u></u> (€
EN 50156-1; EN 746-2; IEC 61508, IEC 61511-1
-15 °C to 55 °C (see derating in the operating instructions)
IP20
35 mm DIN-rail
6.8 x 93.1 x 102.5 mm / 50 g
4790.41

MINOS SD1K

472806

Safe coupling relay, for furnaces in continuous operation, stopp category 0
U _s : DC 24 V (+/- 10 %)
1.5 W (module enabled. No load)
O1 at Us.: AC-15: 5 A, AC 230 V CD-13: 4 A, DC 24 V (see derating in the operating instructions)
max. 100 mA
< 20 ms
< 20 ms
PL e; Cat. 4; SILCL 3
<u>≜</u> ≡ C€
EN 50156-1; EN 746-2; IEC 61508, IEC 61511-1
-15 °C to 55 °C (see derating in the operating instructions)
IP20
35 mm DIN-rail
6.8 x 93.1 x 102.5 mm / 50 g
472851



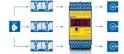
Compact Safety Controller TALOS® TB-I14O3

Compact safety controllers are applied in small- to medium-scale plants, where the use of conventional safety relays is no longer economically viable. The combination of safety functions of individual safety relays in only one device offers a flexible and costeffective alternative.

Thus, e.g. the compact safety controller TALOS $^{\mathrm{u}}$ is adjusted to the corresponding application by simply selecting and parametrizing an existing configuration.

application by simply selecting an ipotential reading an extensing complication. A characteristic facture of this device is the variety of selectly sensors - which can be evaluated with the compact safety controllers - right from the conventional emergency stop butno to intelligent safety sensors e.g. light barriers. Some applies to safety outputs. The individual safety outputs can be assigned to the corresponding safety inputs independent of one another and can safety switch on the most varied actuators, e.g. drives or power contactors.

maintenance cost





Compact Safety Controller TALOS® TB-I14O3

TALOS* has incorporated the desired functionality in a flexible manner. The desired configuration can be selected and individual functions such as delay times can be parametrized directly on the device with the menu in an easy and quick manner. This implies no expensive programming operations, quick and easy operation and commissioning without any other ancillary equipment such as PC. A built-in monitoring device avoids togs trouble-shooting hours and downtime.

The 14 safety inputs can be variably linked, with or without time functions, with 3 safety and 6 auxiliary outputs by means of logic.





TALOS®

Safety function	Emergency stop monitoring, safety guard monitoring, light grids monitoring, for furnaces in continuous operation, stop category 0/1
Supply voltage	Us: DC 24 V (+/- 15 %)
Power consumption	3,8 W (all inputs activated / no load operation)
Number of safe inputs	14 safe inputs / 3 start inputs
Number of safe semiconductor outputs	3
Switching capability per safe output	U ₈ / 500 mA; PNP; short circuit proof
Adjustable time delay	0 - 990 sec
Number of auxiliary semiconductor outputs	6
Switching capability per auxiliary output	$1 \times U_{B} / 500$ mA; $5 \times U_{B} / 50$ mA; PNP; short circuit proof
Number of pulsed outputs	4
Input voltage	DC 24 V (+/- 15%)
PL; Cat.; SILCL (EN ISO 13849-1, IEC 62061, IEC 61508)	PL e; Cat. 4; SILCL 3
Approvals	<u>≜</u> ≝ C€
Further Standards	EN 50156-1; EN 746-2; IEC 61508, IEC 61511-1
Dimensions	45 x 99 x 118 mm
Order No. incl. plug-in screw terminals	474600
Order No. incl. plug-in sping-cage terminals	475600

TB-I14O3

≜ € € EN 50156-1; EN 746-2; IEC 61508, IEC 61511-1 45 x 99 x 118 mm 475601

Emergency stop monitoring, safety guard m light grids monitoring, for furnaces in contin operation, stop category 0/1 Us: DC 24 V (+/- 15 %) 3.8 W (all inputs activated / no load operation) 14 safe inputs / 3 start inputs U₈ / 500 mA; PNP; short circuit proof 0 - 990 min $1 \times U_B / 500 \text{ mA}$; $5 \times U_B / 50 \text{ mA}$; PNP; short circuit proof PL e; Cat. 4; SILCL 3

Emergency stop monitoring, safety guard mo light grids monitoring, for furnaces in contin-operation, stop category 0/1 3.8 W (all inputs activated / no load oper 14 safe inputs / 3 start inputs 0 - 99 h $1 \times U_{\rm B} \, / \, 500$ mA; $5 \times U_{\rm B} \, / \, 50$ mA; PNP; short circuit proof PL e; Cat. 4; SILCL 3 EN 50156-1: EN 746-2: IEC 61508. IEC 61511-1 45 x 99 x 118 mm 474602 475602

TB-I14O3h

Safety Timer SCB-Series

The SCB is an universally applicable safety time control devices, with which the movin parts of a machine or plant can be brought to a standaill quickly and safety in case of danger. Oppending upon the configuration, the safety outputs control on-delay, off-delay or without delay independent of one another. The SCB has beer conceptualized specially for use in machines and plants as well as in humces for continuous operation and is certified in accordance with IN 50 SG-1 and BY 146-2.

continuous operation and is certified in accordance with The SCB-Series offers different types with 2 safe semiconductor and/or 2 safe relay contacts: SCB-04: The Safety Timer with 2 safe semiconductor and 2 safe relay outputs SCB-03: The Safety Timer with 3 safe semiconductor outputs SCB-02: The Safety Timer with 2 safe relay outputs

- · bypass pressure switches
- filtering short-term fluctuations
- · monitoring flushing duration of bo



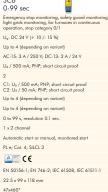


CCD Corion

SCB-Series
Safety function
Supply voltage
Number of safe outputs
Switching capability for each safe relay contact
Switching capability for safe semiconductor outputs
Number of auxiliary semiconductor outputs
Switching capability for auxiliary outputs
Number of non-time delayed outputs
Number of time delayed outputs
Adjustable delay
Number of safe inputs
Starting behavior
PL; Cat.; SILCL (EN ISO 13849-1, IEC 62061, IEC 61508)
Approvals
Further Standards
Dimensions
Order No. SCB-04, 2 semiconductor and 2 relay contacts
Order No. SCB-03, 3 semiconductor contacts

SCB 0-99 sec

47x480*



SCB 0-99 min

TB-I14O3m

U_s: DC 24 V (+ 10 /- 15 %) Up to 4 (depending on variant AC -15: 3 A / 250 V; DC -13: 2 A / 24 V U_B / 500 mA; PNP; short circuit proof C1: U₈ / 500 mA; PNP; short circuit proof C2: U₈ / 50 mA; PNP; short circuit proof Up to 4 (depending on variant) Up to 4 (depending on variant)

0 to 99 min, resolution 0.1 min Automatic start or manual, monitored start PL e; Cat. 4; SILCL 3 <u>≜</u> (€ EN 50156-1; EN 746-2; IEC 61508, IEC 61511-1 47x461* 47x481*

SCB 0-99 h



U_s: DC 24 V (+ 10 /- 15 %) Up to 4 (depending on varian AC -15: 3 A / 250 V; DC -13: 2 A / 24 V U_B / 500 mA; PNP; short circuit proof

C1: U_8 / 500 mA; PNP; short circuit proof C2: U_8 / 50 mA; PNP; short circuit proof Up to 4 (depending on variant) Up to 4 (depending on variant) 0 to 99 h, resolution 0.1 h Automatic start or ma PL e; Cat. 4; SILCL 3

<u>≜</u><u></u> (€

47x482

EN 50156-1; EN 746-2; IEC 61508, IEC 61511-1 47x462*

Safety Relays SR-Series

With the safety relays of the SR-Series, we offer a modular series for the protectio of humans as well as machines. They monitor the function of the connected safet sensors along with the wiring and function as power amplifiers for shutling down the connected power contactors or drives in a safe and supervised manner.

the connected power contactors or drives in a sate and supervised manner. All the safety relays of the SR-Series fulfill the requirements delined by the applicable standards, right from emergency stop and safety door monitoring to 2-hand applications to furnaces in continuous operations and are tested and certified by independent resting institutes such as TUV-Rheinland, Underwriters Laboratories or DNV GL, RINA.

Safety relays with antivalent inputs are also available (see page 35, SR3AD).











Basic Safety Relays SR-Series

The basic releys SRLC, SR2C, SR3C and SR7C are universally applicable safety relays, with which the moving parts of a machine or plant can be brought to a standstill in a hazard situation, quickly and sofely.

Safety relays are applied in single-or doub-channel emergency stop circuits and in guard monitoring devices in machines and plants.



SR-Series

Safety function	Emergency stop monitoring, safety guard monitoring, light grids monitoring			Emergency stop monitoring, safety guard monitoring, light grids monitoring		Emergency stop monitoring, safety guard monitoring, light grids monitoring			Emergency stop monitoring, safety guard monitoring, light grids monitoring	
Supply voltage	AC/DC 24 V	AC 115 V	AC 230 V	AC/DC 24 V	AC 115 V	AC 230 V	AC/DC 24 V	AC 115 V	AC 230 V	AC/DC 24 V
Number of safe relay contacts	2			2		3			7	
Max. switching capability of safe relay contacts	6 A / 250 VA	C resistive loc	ıd	6 A / 250 VAC resistive load		8 A / 250 VAC resistive load		ıd	8 A / 250 VAC resistive load	
Number of auxiliary outputs						1 relay			4 relay; 2 semiconductor	
Number of non-time delayed contacts	2			2		3			7	
Number of time-delayed contacts						-				
Starting behavior	Automatic star	t or manual, n	nonitored start	Automatic start or manual, monitored start		Automatic start or manual, monitored start		nonitored start	Automatic start or manual, monitored start	
PL; Cat.; SILCL (EN ISO 13849-1, IEC 62061, IEC 61508)	PL d; Cat. 3; 5	SILCL 2		PL e; Cat. 4; SILCL 3		PL e; Cat. 4; SILCL 3			PL e; Cat. 4; SILCL 3	
Approvals	<u>≗</u>		≜		<u>△</u>		C€	<u>≜</u> <u></u> (€		
Width	22.5 mm		22.5 mm			22.5 mm			45 mm	
Order No fixed screw terminals	472162	472161	472160	472152	472151	472150	472173	472171	472170	472242
Order No. plug-in screw terminals	474162	474161	474160	474152	474151	474150	474173	474171	474170	474242
Order No. push-in twin spring connector	475162	475161	475160	475152	475151	475150	475173	475171	475170	475242

SR2C

SR3C

SRLC

Time-Delayed Safety Relays SR4C-Series

SR4C is a safety relay, which combines the non-delayed and delayed contacts in an extremely compact housing. As a result, dangerous parts of a plant can be switched off quickly and safety during an emergency.

At the same time, other electric circuits can be supplied with power for up to 30 seconds, which might be essential for e.g. bringing a tool in the idle position or effecting the deceleration of trailing parts.





SR4C-Series	SR4C I non-time delayed contact 3 time delayed contact	SR4C 2 non-time delayed contacts 2 time delayed contacts	SR4C 3 non-time delayed contacts 1 time delayed contacts
Safety function	Emergency stop monitoring, safety guard monitoring, light grids monitoring, stop category 0/1	Emergency stop monitoring, safety guard monitoring, light grids monitoring, stop category 0/1	Emergency stop monitoring, safety guard monitoring, light grids monitoring, stop category 0/1
Supply voltage	AC/DC 24 V	AC/DC 24 V	AC/DC 24 V
Number of safe relay contacts	4	4	4
Max. switching capability of safe relay contacts	8 A / 250 VAC resistive load	8 A / 250 VAC resistive load	8 A / 250 VAC resistive load
Number of auxiliary relay contacts			
Number of non time-delayed contacts	1	2	3
Number of time-delayed contacts	3	2	1
Adjustable time delay	1 - 30 s	1 - 30 s	1 - 30 s
Starting behavior	Automatic start or manual, monitored start	Automatic start or manual, monitored start	Automatic start or manual, monitored start
PL; Cat.; SILCL (EN ISO 13849-1, IEC 62061, IEC 61508)	PL e; Cat. 4; SILCL 3 - non-delayed contacts PL e; Cat. 3; SILCL 3 - delayed contacts	PL e; Cat. 4; SILCL 3 - non-delayed contacts PL e; Cat. 3; SILCL 3 - delayed contacts	PL e; Cat. 4; SILCL 3 - non-delayed contacts PL e; Cat. 3; SILCL 3 - delayed contacts
Approvals	≜ <u></u>	<u>≗</u>	≜ ≅ C€
Width	22.5 mm	22.5 mm	22.5 mm
Order No. fixed screw terminals	472232	472222	472212
Order No. plug-in screw terminals	474232	474222	474212
Order No. push-in twin spring connector	475232	475222	475212
Order No. Spacer for a defined minimum	(7050)	170507	170501

Safety Expansion Modules SREC-, SRTC-Series

With the help of the SREC and SRTC extension relays coupled with any basic device of the ZANDER SR-Series, up to 3 additional and time delayed safety contacts can be obtained per device.

In this way, an existing system can be modularly extended in practically any manner.





Sofety function Incombination will SR-basic relay, memoratoring, light monitoring. Incombination will SR-basic relay, memoratoring, light goard monitoring. Incombination will SR-basic relay, memoratoring, light goard monitoring, light goard goard goard monitoring, light goard goard goard goard goard monitoring, light goard goard goard go	SREC-, SRTC-Series	SREC			SRTC		
Number of side relay contacts 6 A / 250 VAC resistive load 7 A 1 (leedback loop - basic meduly 1 (leedba	Safety function	In combination wit SR-bas emergency stop monitorin	sic relay: ng, safety guard monitoring, lig	ht grids monitoring	In combination wit SR-basic relay: emergency stop monitoring, safety guard monitoring, light grids monitoring		
Max. switching capability of sade relay contacts 6 A / 250 VAC resistive load Number of auxiliary relay contacts 1 (feedback loop - basic modul) Number of time-delayed contacts 3 Adjustable time delay 1 a 3 s Suitch ge basic moduly Pt. car, SILCL [SN ISO 13849-1, IEC 62061, IEC 61508) Pt. car, SILCL [SL 150] Switches on and of with basic relay Pt. car, SILCL [SN ISO 13849-1, IEC 62061, IEC 61508) Pt. car, SILCL [SL 150] Pt. car, SILCL [SL 150] Approvals Writing basic very terminals 472181 472180 472192 472191 472190 Order No flaed screw terminals 474182 474181 474180 474192 474191 474190	Supply voltage	AC/DC 24 V	AC 115 V	AC 230 V	AC/DC 24 V	AC 115 V	AC 230 V
Number of auxiliary relay contacts 1 (feedback loop - basic relay) Number of non-fine delayed contacts 3	Number of safe relay contacts	3			3		
Number of non-time delayed contacts 3 -	Max. switching capability of safe relay contacts	6 A / 250 VAC resistive lo	ad		6 A / 250 VAC resistive load		
Number of time-delayed contacts 3 Adjustable time delay 1 - 30 s Starting behavior Switches on and of with basic relay Switches on and of with basic relay Pt, Cat; SILCI (EN ISO 13849-1, IEC 62061, IEC 61508) Pt e; Cat. 4; SILCI 2 Pt d; Cat. 3; SILCI 2 Approvals C C C Width 22.5 mm 22.5 mm 22.5 mm Order No fixed screw terminols 472182 472181 472180 472192 472191 472190 Order No plug-in screw terminols 474182 474181 474180 474192 474191 474190	Number of auxiliary relay contacts	1 (feedback loop - basic r	relay)		1 (feedback loop - basic modul)		
Adjustable time delay 1 - 30 s Starting behavior Switches on and of with bosic relay Switches on and of with bosic relay Pt, Cat., SILCL [EN ISO 13849-1, IEC 42061, IEC 61508) Pt e, Cat. 4; SILCL 2 Pt d, Cat., SILCL 2 Approvals Pt d, Cat., SILCL 2 Pt d, Cat., SILCL 2 Width 22.5 mm 22.5 mm Order No fixed screw terminols 472182 472181 472180 472192 472191 472190 Order No plug-in screw terminols 474182 474181 474180 474192 474191 474190	Number of non-time delayed contacts	3					
Starting behavior Switches on and of with basic relay Switches on and of with basic relay Pt, Cat., SILCL [EN ISO 13849-1, IEC 62061, IEC 61508) Pt. e; Cat. 4; SILCL 2 Pt. d; Cat., SILCL 2 Approvals Pt. d; Cat., SILCL 2 E Width 22.5 mm 22.5 mm Order No fixed screw terminols 472182 472181 472180 472192 472191 472190 Order No plug-in screw terminols 474182 474181 474180 474192 474191 474190	Number of time-delayed contacts				3		
Pt. cat., SILC [N ISO 13849-1, IEC 62061, IEC 61508) Pt. cyc. at., SILC 2 Approvals C € Width 22.5 mm Order No fixed screw terminols 472182 472181 472180 472192 472191 472190 Order No plug-in screw terminols 474182 474181 474180 474192 474191 474190	Adjustable time delay				1 - 30 s		
Approvals Q2.5 mm 22.5 mm 472181 472180 472192 472191 472190 Order No plug-in screw terminols 474182 474181 474180 474192 474191 474190	Starting behavior	Switches on and of with b	asic relay		Switches on and of with bo	asic relay	
Wright 22.5 mm 22.5 mm 22.5 mm Order No fued screw terminols 472182 472181 472180 472192 472191 472190 Order No plug-in screw terminols 474182 474181 474180 474192 474191 474190	PL; Cat.; SILCL (EN ISO 13849-1, IEC 62061, IEC 61508)	PL e; Cat. 4; SILCL 3			PL d; Cat. 3; SILCL 2		
Order No fixed screw terminals 472182 472181 472180 472192 472191 472190 Order No plug-in screw terminals 474182 474181 474180 474192 474191 474190	Approvals	<u> </u>			≜		
Order No plug-in screw terminals 474182 474181 474180 474192 474191 474190	Width	22.5 mm			22.5 mm		
	Order No fixed screw terminals	472182	472181	472180	472192	472191	472190
Order No. push-in hvin spring connector 475182 475181 475180 475192 475191 475190	Order No plug-in screw terminals	474182	474181	474180	474192	474191	474190
	Order No. push-in twin spring connector	475182	475181	475180	475192	475191	475190

2-Hand Safety Relay S2HC-Series

EN SO 13M51 EC 62861

S2HC is an extremely compact and universally applicable two-hand safety relay. It effectively protects the operator during the stamping and pressing operations. The machine can be actuated only when two buttons are pressed with both hands at an interval of $500\,\mathrm{ms}$.

The S2HC corresponds to EN 574, type III C and is specially designed for the use in safety circuits, e.g. on pressing, stamping and bending tools.



S2HC-Series	S2HC		
Safety function	2-hand operation		
Supply voltage	AC/DC 24 V	AC 115 V	AC 230 V
Number of safe relay contacts	2		
Max. switching capability of safe relay contacts	6 A / 250 VAC resistive lo	ad	
Number of auxiliary relay contacts			
Number of non-time delayed contacts	2		
Number of time delayed contacts			
Starting behavior			
PL; Cat.; SILCL (EN ISO 13849-1, IEC 62061, IEC 61508)	PL e; Cat. 4; SILCL 3		
Approvals	≜ ≝ © €		
Further Standards	EN 574, type IIIC		
Width	22.5 mm		
Order No. fixed screw terminals	472413	472411	472410
Order No. plug-in screw terminals	474413	474411	474410
Order No. push-in twin spring connector	475413	475411	475410



Firing-Series Process Technology Furnances/Boilers - Safe Firing

Specially designed for the use in furnaces/boilers in continuous operation according to EN 50156-1, IEC 61511, EN 746-2, ZANDER developed several safety relays and safety controller, which are all type approved by TÜV Rheinland.





mon a lo

Basic Relay for Safe Firing SR3D-Series

SR3D is an universally applicable safety relay with three safety relay contacts, specially designed for the use in furnaces in continuous operation according to EN 50156-1, Additionally, it is certified by the Germanischer Lloyd (DNV GL) and RINA and thus, approved for use at sea.

For example, it is being successfully used in waste incineration plants on ships.



Firing Series SR-Series SR3D SR3AD Supply voltage AC/DC 24 V AC 115 V AC 230 V AC/DC 24 V AC 115 V AC 230 V Number of safe relay contacts Max. switching capability of safe relay contacts 8 A / 250 VAC resistive load 8 A / 250 VAC resistive load Number of auxiliary relay contacts Number of non-time delayed contacts PL; Cat.; SILCL (EN ISO 13849-1, IEC 62061, IEC 61508) PL e: Cat. 4: SILCL 3 PL e: Cat. 4: SILCL 3 ATT RISE CE <u>≜</u>≣ (€ 472302 Order No. plug-in screw terminals 474272 474271 474270 474302 474301 474300 Order No. push-in twin spring connector 475272 475271 475270 475302 475301 475300

472596

472596

Safe Coupling Relays

In the process industry safe coupling relays are used for coupling safety related signals, for example output signals of a safe control system to the periphery. The use of simple relays would result in the interruption of the safety chain and therefore a safe shutdown in case of failure could not be guaranteed.

This problem can be solved by using safe coupling relays. Redundantly built, self-monitoring coupling relays allow the standardized coupling of safety related signals up to SI.3 7/ P. z. ZANDER relays are certified according to EN 50156-1, IEC 61511, EN 746-2, EN ISO 13849-1, IEC 61508.

- Typical fields of application:
 galvanically isolated coupling of digital 24V and 230V signals
- safe coupling of sensor signals, e.g. pressure switches
- contact multiplication with limited output power of the used contoller





Safe Coupling Relays	MINOS SD1K	SK3D	COMPANY OF THE PARTY OF T		SR7D
Supply voltage	DC 24 V	DC 24 V	AC 115 V	AC 230 V	AC/DC 24 V
Number of forcebly-guided safe relay contacts	1	3			7
Max. switching capacity safe relay contact	max. 250 V, 8A resistive load AC-15: 5 A, AC 230 V DC-13: 4 A, DC 24 V	max. 250 V, 8A r AC-15: 5 A, AC 2 DC-13: 4 A, DC	250 V		max. 250 V, 8A resistive load AC-15: 3 A, AC 250 V DC-13: 3 A, DC 24 V
Auxiliary Output	1 semiconductor	1 relay			4 relay; 2 semiconductor
PL; Cat.; SILCL (EN ISO 13849-1, IEC 62061, IEC 61508)	PL e; Cat. 4; SILCL 3	PL e; Cat. 4; SILC	L 3		PL e; Cat. 4; SILCL 3
Approvals	<u>≜</u> <u></u> C€		€		<u>≜</u> ≡ C€
Further Standards	EN 50156-1; EN 746-2; IEC 61508, IEC 61511-1	EN 50156-1; EN IEC 61508, IEC 6	746-2; 51511-1		EN 50156-1; EN 746-2; IEC 61508, IEC 61511-1
Width	6.8 mm	22.5 mm			45 mm
Order No.	472851				
Order No. fixed screw terminals		472282	472281	472280	472243
Order No. plug-in screw terminals		474282	474281	474280	474243
Order No. push-in twin spring connector		475282	475281	475280	475243
Order No. Spacer for a defined minimum distance between two safety relays		472596			

Elevator Safety Relay SR3E

Since the 1st of September 2017 all elevator controls have to meet the latest requirements of the standards EN 81-20-2014 and EN 81-50-2014. Compared with conventional safety relay, the safety components for the use in elevators have to fulfill higher requirements with regard to e.g. recepage distances and clearnoses, mechanical stress (shock / vibration) as well as increased error protection.

Intelligence and process of the components of the design and technical characteristics of soften components for elevators as well as the framework, which has to be too between during the installation of life. Whereas the RF B = 15 \u00b12014 (determines how the testing of the components and elevators has to be carried out. For example, all elevators have to be equipped with light curtains at the doors and have to ensure a improved stopping accuracy.

The new ZANDER safety relay SR3E is especially designed for the use as a safety component for elevators according to the latest version of the approvals EN-81-20:2014 and EN 81-50:2014 and is certified by TÜV Rheinland.

Feasible applications in lifts are: • safe light curtain monitoring

- · detection of unintended car movements
- checking of the retardation in case of reduced stroke buffers · as a bypass-circuit in case of maintenance

PLE SILOE | TANKS IN THE SEC SECOND | THE SE

Elevator Safety Relay

Order No. Spacer for a defined minimum distance between two safety relays





Safety Rope **Switches**

Large hazard zones, for which safety doors cannot be used, have to be secured An effective option is to use fencing ropes with safety rope switches.

Examples are exhered amountacturing islands or conveyor belts. The rope is fixed to both ends of the safety rope switches. In a hazard situation, the plant can be immediately locked and safety witched off by tugging at the light rope. Even when there is a tear in the rope, the switches ensure immediately locked and safety switched off by tugging at the light rope. Even when there is a tear in the rope, the switches ensure immediate machine standstill.

Significant odvantage of the ZANDER safety rope switches are the integrated monitoring options. A viewing ponel shows the correct rope tension. If required this can be quickly and easily adjusted with our resistanting system. A big LED on the switches indicates the current operating status, which is visible from a large distance. If the LED green, everything is OK; a red floshing light indicates that the machine has been stopped.

For the food and chemical industry, we offer our switches and accessories even in stainless steel housings.





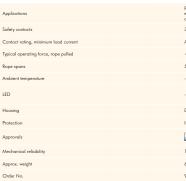
Safety Rope Switches **ZL-Series**

Safety rope switches immediately switch off the machine drive if the rope is pulled or if there is a tear in the rope. This condition remains locked till the res pushbutton is presend when the rope is under correct tension. Different variants are available for different rope lengths. An additional emergency stop key can be mounted on both sides of the switches.

With the ZANDER assembly / rope tensioning system ZTK, the pre-tension of the rope can be easily set so that green arrows are visible in the display window of the safety rope switch. This simplifies the assembly, troubleshooting and maintenance procedures.









AC-15: 3 A / 240 V; DC 5 V / 10 mA < 125 N 50 m Die-Cast, painted yellow

<u>≜</u>≝ (€ 1.5 x 10° operat



AC-15: 3 A / 240 V; DC 5 V / 10 mA < 125 N 80 m <u>≜</u>≝ (€ 1.5 x 10° opero



ZLMS

AC-15: 3 A / 240 V; DC 5 V / 10 mA

< 125 N 50 m DC 24 V Red flashing or steady Green steady - safe co Stainless Steel

<u>≜</u>≝ (€ 1.5 x 10° operatio

3 NO / 1 NC AC-15: 3 A / 240 V; DC 5 V / 10 mA < 125 N 100 m Stainless steel <u>≜</u>≝ (€ 1.5 x 10° ope

ZLSE



Accessories **ZL-Series**

As the system supplier of safety rope switches, ZANDER offers all components tailored to suit your application.

For easy assembly and rope adjustment, use the ZANDER rope assembly system ZTK

If the rope has to be installed around corners, it is guided on the universal pully. In case of short ropes, one end can be fixed to a suitable tension spring instead of a second safety rope switch.

All accessories can also be delivered in stainless steel.







Safety Rope Switches

ZL-Series Accessories Safety Rope Switches	
Usage	

Usage	
Size	
Material	
Order No.	

190 to 248 mm. Ø 39

Galvanized steel / stair 940090 (galvanized steel) 940095 (stainless steel)



Galvanized steel / stainles 940092 (galvanized steel) 940096 (stainless steel)



Safety Spring

M8 x 1.25 mm 51 mm thread length, 84 mm total length



125 mm long



120 mm long 940060 (galvanized steel) 940061 (stainless steel)



Galvanized steel / stainless stee

900166

Non-Contact Safety Switches ZCode-Series

Non-Contact safely switches are designed for the use on safely doors, safely guards or safely covers that are used in several applications, e.g. on machine tools or in the food industry. If the door is opened, the plant automatically shuts down safely.

An important advantage as compared to mechanical safety switches is easy assembly, compact design and high degree of safety against contamination and moisture. Besides, they are wear-resistant, which reduces the maintenance cost to a minimum.

ZANDER safety switches feature high degree of manipulation safety. They are TÜV-approved and can be used up to the highest safety levels. Stainless steel models are available for application in the food industry or in general for high temperature applications.





Coded Non-Contact Safety Switches ZCode-Series

All safety switches of the ZCode-Series operate in a non-contact manner via an encoded magnet system with a large switching distance and high tolerance against offset to the safety door. They can be actuated only with the actuator included in the scope of supply. The switching status is indicated by a LED.

The safety relays are completely dust- and waterproof (IP 67) and temperature resistant up to 80°C.



ZCode-Series Applications Number of outputs Contact rating (safe- & auxiliary output)

DC 24 V; +/- 15 % 2 contactless safety outp DC 24 V, max. 200 mA, short-circuit proof Switching distance recommented, maximum 5 mm, 10 mm close / 20 mm open Red PES (Polyester) IP67, IP69K (with M12-connector IP67) -25 °C to +80 °C PL / Cat. / SILCL (EN ISO 13849-1; EN 62061) PL e; Cat.4

<u>≜</u>≝ <u>°</u> ∈€ 10-55 Hz / 1 mm, 1 ms / 30 g 940124 940125 941200



DC 24 V, max. 200 mA, short-circuit proof 5 mm, 10 mm close / 20 mm open Red PES (Polyester) IP67, IP69K (with M12-connector IP67) -25 °C to +80 °C

PL e; Cat.4 10-55 Hz / 1 mm, 1 ms / 30 g 940174 940175 941200

2 contactless safety outputs, 1 auxiliary out DC 24 V; max. 500 mA; short-circuit proof 5 mm 10 mm close / 22 mm oper Red PES (Polyester) -25 °C to +80 °C PL e; Cat.4 <u>≜</u>≣ 👺 C€ 10-55 Hz / 1 mm, 11 ms / 30 g 110 g, 30 x 60 mm (Actuator: 15 mm) 940181

M12

Order No.



Coded Non-Contact Safety Switches ZCode-Series

All safety switches of the ZCode-Series operate in a non-contact manner via an encoded magnet system with a large switching distance and high tolerance against offset to the soft-door. They can be actuated only with the actuator included in the scope of supply. The switching status is indicated by a LED.

The safety relays are completely dust- and waterproof (IP 67) and temperature resistant up to 80°C.



ZCode-Series

Vibration-, shock resistance

Order No. spare actuator

Order No. with 5 m cable, inclusive actuator

Order No. with M12 connector, inclusive actuator

Order No. M12 extension cable, 15 m lengths, PUR, female M12x1, open end cable

Applications Supply voltage DC 24 V; +/- 15 % Contact rating (safe- & auxiliary output) DC 24 V, max. 200 mA, short-circuit proof Minimum load current DC 24 V; 1 mA 5 mm, 10 mm close / 20 mm open Housing Red PES (Polyester) IP67, IP69K (with M12-connector IP67) -25 °C to +80 °C PL / Cat. / SILCL (EN ISO 13849-1; EN 62061) PLe; Cat.4 <u>≗</u>≝ (€ 10-55 Hz / 1 mm, 1 ms / 30 g 200 a. 88 x 25 x 13 mm Order No. with 5m cable, inclusive actuator 940144 Order No. spare actuator 940159



DC 24 V; +/- 15 % DC 24 V, max. 200 mA, short-circuit proof DC 24 V; 1 mA 5 mm, 10 mm close / 20 mm open Red PES (Polyester) IP67, IP69K (with M12-connector IP67) -25 °C to +80 °C PL e; Cat.4

<u>≜</u>≣ 👺 C€ 10-55 Hz / 1 mm, 1 ms / 30 g 200 a. 36 x 26 x 13 mm 940154 940158



941200

Coded Non-Contact Stainless Steel Safety Switches, ZCode-Series

All safety switches of the ZCode-Series operate in a Non-Contact manner via an encoded magnet system with a large switching distance and high tolerance against offsets to the safety door. They can be actuated only with the actuator included in the scope of supply. The switching status is indicated by a LED.

The non-contact stainless steel safety switches are completely dust- and waterpro (IP 67/69K). The switches have a stainless steel 316 mirror polished finish (Ra4) housing for high temperature requirements up to $+105\,^{\circ}\text{C}$.

Suitable for CIP and SIP cleaning - Food Splash Zones EHEDG guidelines. Special types with mounting holes at the rear therefore creating no Food Traps ZCode-MCF, ZCode-CCEF.



ZCode-Series

Order No. M12 extension cable, 15 m lengths, PUR, female M12x1, open end cable

Applications Power supply DC 24 V; +/- 15 % Contact rating (safe- & guxiliary Minimum load current DC 24 V; 1 mA Stainless steel 316 Protection PL; Cat.; SILCL (EN ISO 13849-1; EN 62061) PL e; Cat.4 <u>≜</u>≝ ≗ c€ 10-55 Hz / 1 mm, 1 ms / 30 a 200 g, 88 x 25 x 13 mm Weight, dimensions Order No. with 5 m cable, inclusive actua



DC 24 V: max. 200 mA: short-circuit proof 5 mm, 10 mm close / 22 mm open IP67, IP69K (with M12-connector IP67)

940147

940149

200 g, 36 x 26 x 13 mm

DC 24 V; +/- 15 %

DC 24 V; 1 mA

DC 24 V: max. 200 mA: short-circuit proof

Stainless steel 316 highly polished surface

IP67, IP69K (with M12-connector IP67)

PL e; Cat.4 <u>≜</u>≝ '≗* C€ 10-55 Hz / 1 mm, 1 ms / 30 a 940153 940157



DC 24 V; +/- 15 % DC 24 V. max. 200 mA, short-circuit proof DC 24 V; 1 mA 5 mm, 10 mm close / 20 mm open IP67, IP69K (with M12-connector IP67)

PL e; Cat.4 10-55 Hz / 1 mm, 1 ms / 30 a

300 g, 50 x 25 x 13 mm 940105 940119



DC 24 V; +/- 15 %

DC 24 V: max. 200 mA: short-circuit proo

DC 24 V; 1 mA

5 mm, 10 mm close / 22 mm oper Stoinlage steal 316 IP67, IP69K (with M12-connector IP67) PL e; Cat.4 10-55 Hz / 1 mm, 1 ms / 30 g 300 g, 50 x 25 x 13 mm 940107 940117



Coded Non-Contact Stainless Steel Safety Switches, ZCode-Series





ZCode-Series

Order No. with M12 connector, inclusive actuato

Order No. M12 extension cable, 15 m lengths, PUR, female M12x1, open end cable

Order No. spare actuator

Applications Number of output Contact rating (safe- & auxiliary output) Minimum load current Switching distance recommented, maximum Protection Ambient temperature PL; Cat.; SILCL (EN ISO 13849-1; EEN /IEC 62061) Order No. with M12 connector, inclusive actuator Order No. M12 extension cable, 15 m lengths, PUR, female M12x1, open end cable



DC 24 V; +/- 15 %

2 contactless safety outputs, 1 auxiliary outpu DC 24 V; max. 200 mA; short circuit-proof DC 24 V; 1 mA 5 mm, 10 mm close / 22 mm open Stainless steel 316 IP67, IP69K (with M12-connector IP67)

-25 °C to +105 °C PL e; Cat.4

941200

10-55 Hz / 1 mm, 1 ms / 30 g 200 g, 85 x 20 x 17 mm 940176 940177





DC 24 V; +/- 15 % 2 contactless safety outputs. 1 auxiliary out DC 24 V; max. 200 mA; short-circuit proof DC 24 V; 1 mA 5 mm, 10 mm close / 22 mm open

Stainless Steel 316 IP67, IP69K (with M12-connector IP67) -25 °C to +105 °C PL e; Cat.4

10-55 Hz / 1 mm, 1 ms / 30 g 300 g, 83 x 20,6 x 17 mm 940178 940173 941200



940183

941200

DC 24 V; +/- 10 % 2 contactless safety outputs, 1 auxiliary out DC 24 V; max. 500 mA; short-circuit proof DC 10 V; 1 mA 5 mm, 10 mm close / 22 mm open Stainless Steel 316 IP67, IP69K (with M12-connector IP67) -25 °C to +105 °C PL e; Cat.4 10-55 Hz / 1 mm, 11 ms / 30 g 110 g, 30 x 60 mm (switch: 15 mm)

Coded RFID Safety Switches ZCode-Series

The ZCode RFID Safety Switches are tamper-proof, non-contact safety switches with magnetic as well as RFID technology for the use in the area of mechanical and plant engineering. This duta-channel and diverse principle once again increases safety. Activation is possible as unicade (32,000,000 unique codes), i.e. only by an assigned actuator, or as mastercode, i.e. an actuator of a particular series archites every switch of the same ZCode-Series.

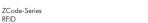
Up to 20 ZCode-modules can be connected in series to the ZANDER safety relays or to a ZANDER safety controller.

The switching status is indicated by a LED. All the ZCode RFID Switches dust- and waterproof (IP67, ZCode-LRE: IP67K) and have an addition indicator contact.

RFID provides a high degree of anti-tamper therby making it virtually impossible to be overridden (ISO 14119, type 4).

A stainless steel type RFID (ZCode-LRE) is also available.







DC 24 V, max. 200 mA, short circuit proof Contact rating (safe- & auxiliary output) DC 24 V; +/- 15 %, max. 50 mA Switching distance 5 mm, 10 mm close / 20 mm open Red PES (Polyester) Housing IP67, IP69K (with M12-connector IP67) Ambient temperature -25 °C to +80 °C PL; Cat.; (EN ISO 13849-1; EN 62061) PL e; Cat.4 <u>≜</u>≣ 👺 C€

10-55 Hz / 1 mm, 1 ms / 30 g Vibration- , shock resistance Weight, dimensions 200 g, 50 x 25 x 13 mm Order No. mastercode, incl. actuator 941104 with 5 m cable 941105 with M12 connector Order No. unicode, incl. actu 941124 with 5 m cable Order No. spare actuator 941109 (Mastercode)

Order No. M12 extension cable, 15 m lengths, PUR, female M12x1, open end cable



	LR 🟴 🚾					
nall	High requirements against manipulation (and poorly aligned guard doors, sliding g					
	2 contactless safety outputs, 1 auxiliary or	utput				
	1					
	DC 24 V, max. 200 mA, short circuit proc	d .				
	DC 24 V; +/- 15 %, max. 50 mA					
	5 mm, 10 mm close / 20 mm open					
	Red PES (Polyester)					
	IP67, IP69K (with M12-connector IP67)					
	-25 °C to +80 °C					
	PL e; Cat.4					
	<u> </u>					
	10-55 Hz / 1 mm, 1 ms / 30 g					
	200 g, 88 x 25 x 13 mm					
	941144 with 5 m cable	941145 with M12 connector				
	041164 - 26 6 61	041166iib M19 connector				

Coded Non-Contact RFID Safety Switches **ZCode-Series**







ZCode-Series RFID

Applications

Applications



Order No. with M12 connector, incl. actuator Order No. spare actuator Mastercode Order No. M12 extension cable, 15 m lengths, PUR, female M12x1, open end cable

Order No. ZCode-MZ/MZE-SM, mastercode, incl. actuator

Order No. spare actuator MZ/MZE-LM (mastercode)

Order No. spare actuator MZ/MZE-SM (mastercode)



DC 24 V; +/- 10 %

2 contactless safety outputs, 1 auxiliary output DC 24 V; max. 200 mA; short-circuit proof 5 mm, 10 mm close / 20 mm open Stainless steel 316 IP67, IP69K (with M12-connector IP67)

-25 °C up to +105 °C PL e; Cat.4 10-55 Hz / 1 mm, 1 ms / 30 g

<u>≜</u>≝ (€

200 g, 88 x 25 x 18 mm 941180 Mastercode 941181 Unicode 941182



riign requirements against manipulation (high anti-tamper level), suitable for small and poorly aligned guard doors, sliding guards or protective covers

941149 (Mastercode)

DC 24 V; +/- 10 % 2 contactless safety outputs, 1 auxiliary output DC 24 V; max. 200 mA; short-circuit proof 5 mm, 10 mm close / 20 mm open Red PES (Polyester)

-25 °C up to +105 °C PL e; Cat.4 10-55 Hz / 1 mm, 1 ms / 30 g

IP67, IP69K (with M12-connector IP67)

≜≝ (€ 200 g, 88 x 25 x 13 mm

941160 Mastercode 941161 Unicode 941162



igh requirements against manipulation (high anti mper level), suitable for small and poorly aligned and doors, sliding guards or protective covers

DC 24 V; +/- 10 % 2 contactless safety outputs, 1 auxiliary outpu DC 24 V; max. 200 mA; short-circuit proof

5 mm, 10 mm close / 20 mm open Red PES (Polyester) IP67, IP69K (with M12-connector IP67)

-25 °C up to +105 °C PL e; Cat.4

<u>≜</u>≝ (€

200 g, switch: 98 mm x 58 mm x 33,5 mm actuator: 24 mm x 55 mm x 13 mm

10-55 Hz / 1 mm, 1 ms / 30 g

941170 Mastercode 941171 Unicode 941172

Safety RFID Interlock Switches ZCode-MZ(E)-Series

ZCode-MZ[E] are coded tamper-proof safety interlocks, which are using magnet as well as RFID-technology for the process protection in machinery and plant engineering. This two-channel and diverse principle enables maximum protection against manipulation. Heavy Duty or Medium holding forces variants are available (up to 1500 NJ).

The different housing material versions (Plastic, stainless steel or die-cast metal) allow the use in dimost any environment, including the cleaning intensive pharma and food industry. In combination with a Salety Relay (e.g., ZANDER SR-Series, MINOS SD-Series), a safety logic device (e.g., ZANDER MINOS SD-Series) or a safety Pict (e.g., ZANDER TALOS* Series).

RFID





ZCode-Series	MZ
Applications	High requirements on manipulation, developed especially for process protection
Transistor outputs	2 contactless safety outpus, 1 auxiliary output
Contact rating (safe- & auxiliary output)	DC 24 V; max. 200 mA; short circuit proof
Power supply	DC 24 V; +/- 15 %
Holding force	Depending on housing material and type 600 - 1500 N
Solenoid center offset	5 mm
Switching distance, max.	Sao 1 mm close / Sar 10 mm open
Housing	Plastic
Temperature range	-25 °C to +40 °C
PL; Cat.; SILCL (EN ISO 13849-1; EN /IEC 62061)	PLe; Cat.4
Approvals	≜
Weight	Depending on body material and holding force, e.g. MZE-L approx. 1700 g
Dimensions	Typ S: 115 x 80 x 28,5 mm; Typ L: 96 x 64 x 26,5 mm
Connection	30 cm cable with M12 connector 5 m cable, open end cable
Order No. ZCode-MZ/MZE-LM, mastercode, incl actuator	941521 - 1000 N 941520 - 1000 N





High requires DC 24 V; max. 200 mA; short circuit proof Depending on housing material and type 600 - 1500 N Sao 1 mm close / Sar 10 mm open -25 °C to +40 °C

Depending on body material and holding force, e.g. MZE-L approx. 1700 g Type S: 115 x 80 x 28,5 mm; Type L: 96 x 64 x 26,5 mm

30 cm cable with M12 connector 5 m cable, open end cable 941501 - 600 N 941500 - 600 N

941506 - 1100 N 941505 - 1100 N 941502

AUTOMATION

ZANDER high-speed FPGA industrial PLCs provide absolute precision. A number of variants are available – from ultra-compact to modular, networked systems for highly complex applications – that provide precise, accurate control even at the highest speed.

Nighest psead. Whether in packaging machines, filling systems, machine tools or sorting applications or vision analysis – ZANDER control systems can always match the speed. How is this possible Cur FPGA chips are designed for complete parallel processing without cycle times and without undesirable jitter effects!

In addition, there are technical and ergonomic advantages: all ZANDER control systems, can controller units or programmable logic solutions can be set up simply and conveniently on a PC and can be optimised without interrupting production.

For more than 35 years, we have been manufacturing programmable logic controllers and cam controllers with real-time operating systems.

Individual programming, system integration, ZANDER offers you the whole solution also in combination with our MVisio HMI's!



High Speed Industrial PLC's

Production processes are getting faster and faster. There are many examples: Injection moulding machines for plastic products, automatic packaging and cutting machines, labelling systems, filling devices for the food industry and many more.

As a result, high demands are put on the control system. Here, the challenge is not the absolute reaction time, but rather ensuring exactly reproducible switching points a different machine speeds. Because of varying cycle times, it is often very difficult for conventional P.C. controllers to meet these demands. ZANDER high-speed P.C. use a Field programmable Gate Array (FPGA) chip instead of a micro controller.

The integrated PPGA chip takes over all the functions in absolute real-time. The cycle time is 0.000st And it must be emphasized that there are no deviations in the reaction time. The controllers operate in a fault-tolerant manner.

ZANDER High-Speed Industrial PLC's have digital and analog in- and outputs as well as a wide range of communication: Modbus / EtherCat / PROFINET / RS485 / SSI.



High Speed Industrial PLC's ZX09-Series

The new high speed controller of the ZXO9-Series do not have any cycle time and thus, always ensures fastest possible - and even more importantly - constantly fast processes $<3~\mu \rm sec$. How is this possible?

The ZVD9-Series has a different core element. This is not a micro controller, but an FPGA chip. Because of this no cyclic program is executed - all programs take place in a parallel manner in real-lime, sevent limes faster than in a standard PLC. This also applies to the analogue inputs with a reaction time of $< 10 \, \mu \text{sec}$!

For all ZX09 the programming is done via the Ethernet interface; network applications are easily and quickly realized.

Of course, you can programm the ZX09 as easily as you are used to in a PLC - with Structured Text (ST) according to IEC 61131-3.

ZX09-Series is very fast and cost efficient and offers 10 digital inputs and 4 digital outputs as well as a high speed analog

The ZXO9A additionally has RS485 / SSI interfaces

Analog variants with 6 analog high speed inputs as well as 2 digital inputs and 4 digital outputs are also available (ZXO9B, ZXO9C).



ZX09-Series	ZX09	ZX09A	ZX09B	ZX09C
Applications	Packaging machines, cutting facilities, bott- ling plants, gluing stations, plastic injection moulding machines, camshaft controller	Packaging machines, cutting facilities, bott- ling plants, gluing stations, plastic injection moulding machines, camshaft controller	Packaging machines, cutting facilities, bott- ling plants, gluing stations, plastic injection moulding machines, camshaft controller	Packaging machines, cutting facilities, bo ling plants, gluing stations, plastic injectio moulding machines, camshaft controller
Supply voltage	DC 24 V +/- 15%	DC 24 V +/- 15%	DC 24 V +/- 15%	DC 24 V +/- 15%
Digital inputs	10 x DC 1830 V	10 x DC 1830 V	2 x DC 1830 V	2 x DC 1830 V
Digital outputs	4 x DC 1030 V; 0.5 A	4 x DC 1030 V; 0.5 A	4 x DC 1030 V; 0.5 A	4 x DC 1030 V; 0.5 A
Analog inputs		1 x 010 V or 020 mA	4 x 010 V (set) 2 x 010 V or 020 mA, switchable	4 x 020 mA (set) 2 x 020 mA or 010 V, switchable
Analog outputs				
Interfaces	Ethernet	RS485/RS422/SSI Ethernet	Ethernet	Ethernet
Response time	< 20 ns	< 20 ns	< 20 ns	< 20 ns
Logic Capacity: Amount of configurable Logic Blocks (CLB's*)	715 CLBs; *each CLB includes more than 100 Gates, FlipFlops	715 CLBs; *each CLB includes more than 100 Gates, FlipFlops	715 CLBs; *each CLB includes more than 100 Gates, FlipFlops	715 CLBs; *each CLB includes more than 100 Gates, FlipFlops
Time delay digital inputs / outputs	< 3 µs	< 3 μs	< 3 μs	< 3 μs
Time delay analog inputs		< 10 µs	< 10 µs	< 10 µs
Max. input frequency	500 kHz	500 kHz	500 kHz	500 kHz
Number of programmable timer	2000	2000	2000	2000
Programming	EX_PRESS 5 for Windows Structured Text according to IEC 61131-3	EX_PRESS 5 for Windows Structured Text according to IEC 61131-3	EX_PRESS 5 for Windows Structured Text according to IEC 61131-3	EX_PRESS 5 for Windows Structured Text according to IEC 61131-3
Width	108 mm	108 mm	108 mm	108 mm
Order No. basic module	589200	589201	589202	589203
Order No. software EX PRESS 5	589092	589092	589092	589092

High Speed Industrial PLC's ZX20-Series

The high speed industrial PLC ZX20-Series also do not have any cycle time and thus, always ensures fastest possible - and even more importantly - constantly fast processes, $< 9 \, \mu \text{sec}$.

Because of the FPGA chip, instead of a micro controller, no cyclic program is executed - all programs take place in a parallel manner in real-time, several times faster than in a standard PLC, no jitter effects.

For all ZX20 the programming is done via the Ethernet interface; network applications are easily and quickly realized.

Of course, you can programm the ZX20 as easily as you are used to in a PLC - with Structured Text (ST) according to IEC 61131-3.

The ZX20-Series offers 20 digital inputs and 16 digital outputs.

Special bus variants with integrated PROFINET (ZX20TP) and EtherCAT

Furthermore, the ZX21TP variant has a higher chip capacity / processing power for complex, multi networked applications.



Order No. basic module
Order No. software EX_PRESS 5

ZX20TC ZX20-Series ZX20T ZX20TP ZX21TP ling plants, gluing stations, plastic inject moulding machines, camshaft controller ling plants, gluing stations, plastic injecti moulding machines, camshaft controller Packaging machines, c ling plants, gluing statio moulding machines, ca ling plants, gluing stations, plastic injecti moulding machines, camshaft controller DC 24 V +/- 15% Digital inputs 20 x DC 18..30 V Analog outputs Interfaces Ethernet PROFINET IO Device interface Ethernet PROFINET IO Device interface Ethernet EtherCAT slave interface Logic Capacity: Amount of configurable Logic Blocks (CLB's*) 448 CLBs; *each CLB includes than 100 Gates, FlipFlops 448 CLBs; *each CLB includes more than 100 Gates, FlipFlops 896 CLBs; *each CLB includes more than 100 Gates, FlipFlops 448 CLBs; *each CLB includes more than 100 Gates, FlipFlops Time delay digital inputs / outputs < 9 µs at 250 mA per output Max. input frequency 500 kHz 500 kHz 500 kHz 500 kHz EX_PRESS 5 for Windows Structured Text according to IEC61131-3 Programming EX_PRESS 5 for Windows Structured Text according to IEC61131-3 EX_PRESS 5 for Windows Structured Text according to IEC61131-3 EX_PRESS 5 for Windows Struct Text according to IEC61131-3 Width 108 mm 108 mm 108 mm 108 mm

ZX Programming Software EX PRESS

With the EX_PRESS software for Windows, all the ZX controllers can be programmed easily and comfortably.

Although the controllers internally operate with the CPLD or FPGA technology instead of micro controllers, you do not need to learn a new complex programming language. The programming is the same as with conventional PLC's.

Thus, EX_PRESS gives a quick tailormade solution for your control task. Language is ST - Structured Text according to EN 61131-3.



Software	EX_PRESS 5
Applications	Programming Software for ZX-Series
For PLC	all ZX-Controller
Operating system	Windows 7, 8, 10 / 32 and 64 Bit
Programming via	Ethernet
Programming language	Structured Text according to EN 61131-3
Order No.	589092

HMI Visualization MVisio-Series

The MVisio HMI is a Human Machine interface that can be used as a Master/Slave or as an independent PLC.

In cooperation with other PLC's, e.g. the ZANDER ZX20, or as a stand alone device it allows the visualization, parameterization and control of processes. The HMI offers support of various communication protocols, such as PROFINET VO, Modbus TCP/RTU or EtherNet/IP.

The practical manual offers a quick entry to graphical user interface programming with the free software Codesys V3.5.



MVisio-Series	HI
Applications	e.g me inje
Display	7"
ouch	Res









		-	100	
Applications	e.g. packaging machines, cutting equip- ment, filling plants, gluing stations, plastic injection molding machines,	e.g. packaging machines, cutting equip- ment, filling plants, gluing stations, plastic injection molding machines,	e.g. packaging machines, cutting equipment, filling plants, gluing stations, plastic injection molding machines,	In combination with the MVisio HMI e.g. for packaging machines, cutting equipment, fil- ling platns, gluing stations, plastic injection molding machines, test stands
Display	7" TFT Color / LED, 800 x 480 px *	5", 7" TFT Color / LED, 800 x 480 px *	7" TFT Color / LED, 800 x 480 px	
Touch	Resistive	Capacitive	Resistive	
Protection	IP66 (front), IP20 (back)	IP66 (front), IP20 (back)	IP66 (front), IP20 (back)	IP20
Power supply	DC 24 V	DC 24 V	DC 24 V	DC 24 V (from MVisio HMI)
Processor	ARM Cortex A8, 1 GHz	ARM Cortex A9, dual-core 800 MHz	ARM Cortex A9, dual-core 800 MHz	
RAM	256 MB	1024 MB	1024 MB	
Connections	Serial 1x R5232 / R5485 / R5422 USB 2x USB Host Ethernet 2x RJ45 Ethernet Plug-In slot 2x SD-card slot 1x SD-card slot 1	Serial 1x RS232 / RS485 / RS422 USB 2x USB Host Ethernet 3x RJ45 Ethernet Plug-in slot 2x SD-card slot 1x	Serial 2x RS232, 2x RS485 / RS422, 2x CAN 2.0b	20 digital Inputs (DC 24 V, pnp) (DC 24 V 0.5 A, pnn) 8 analogue Inputs (U, I, RTD, TC) 4 analogue Outputs (U, I)
Communication (also in parallel operation)	PROFINET Controller/Master EtherNet/IP Scanner/Master Modbus TCP/RTU Master/Slave CANopen Master OPC UA Client/Server	PROFINET Controller/Master EtherNet/IP Scanner/Master Modbus TCP/RTU Master/Slave CANopen Master OPC UA Client/Server	PROFINET Controller/Master EtherNet/IP Scanner/Master Modbus TCP/RTU Master/Slave CANopen Master OPC UA Client/Server	via HMI Plug-In Slot
Order no.	589100	589103 (5") / 589102 (7")	589101	589105
Variants	* Iso available in 10.4", 13.3"	* Iso available in 5", 10.1", 15.6", 21.5"		* ther I/O variants also available

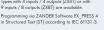
Micro-PLC's SPEEDY ZX4, ZX8

Timer Modules

DMC, ENS

The SPEEDY-ZX-Series are Micro-PLC's. They are much faster than any conventional PLC. This means: SPEEDY processes your programme internally in an absolutely parallel manner in real-time, without cycle time, jitter effects.

Types with 4 inputs / 4 outputs (ZX4T) or with 9 inputs / 8 outputs (ZX8T) are available.



multi-function liners DMC and DVC with analog line setting offer different functions (e.g. on-deloy, flicker, pulse shoping atc.) and liner range (e.g. 0.3-3); or 1-10 min etc.) in one device. Moreover, DMC can be used as a sensor relay, A remote potentionnels connection is that variable. For arboiched edulation.

If an absolute digital time setting is necessary, ENS20 is the correct choice. ENS20 is a compact digital limer / digital counter, which can be easily programmed in various functions (e.g. on-delay, lisshing, off-delay, etc.) and time ranges (e.g. 01. >99.9 se; 0.1 — 99.9 s; etc.), in which time can be set via a waterproof keyboard.



800



Asignificant advantage of the devices EPR, EPC with 16 or 48 outputs is the possibility of optimising switching points in operating machines and compensating delay times of connected actuators, depending upon the speed [downtime compensation]. Up to 32 programms can be stored. Programmable sequential logic controller are also available.



Interface Modules DSRC

me controls and load circuit.

DSRC1 is a single-channel module
with 2 changeover contacts.

The DSRC4 module includes four relay interfat
that are completely independent of one anoth
As a result, the space requirement is much les
as compared to the individual components.



Thermistor Motor Protection Relay DHC

The DHC motor protection relay is a temperature monitoring relay for electro motors. It evaluates the resistance values of the PTC resistor integrated in the motor oil. A zero-voltage safe electronic restart interlock ensures that the relay will remain locked upon activation even in the event of power failure, i.e. an uncontrolled restart will be avoided.

Micro Switches

KL-Series: The single-pole toggle switch allows a switch of 1000 switching operations / min. Under the designs switches are also available with lateral mounting cams

MS-Series: Single-pole changeover contact with high switching capacity, long service life and small dimensions. AS-Series: The proven structure of the K1. AS-Series: The proven structure of the K1. AS-Series: AS has a slender design. For this reason, micro switches are particularly suitable for small spaces.

KL, MS, AS



Fault Indicator Systems ENQ4

ENQ are successfully used with compressors, automatic production machines, vehicles, heating systems and air-conditioners.

The collective alarm contact is enabled as soon as a fault alarm input opens. The machine is switched off or an alarm warning is given out till the fault is acknowledged. The fault is displayed on the front side.



Subminiatur Micro Switches

DM, SM, VMN,... DM-Series: Subminiature micro switches for all a with a high degree of precision and minimum din SM-Series: Single-pole micro switches with diverse coupling variants such as solder lugs, solder pins, straight and bent. VMN-Series: Micro switches. For the series use, the switches are available in a number of additional variants. Series CNR, DF, DS, VA2 with different housings / actuators are also available.

Waterproof types (IP67) are available: DW, SW, VW1



ENGINEERING

We are your solution partner for all questions concerning industry automation and functional safety with focus on medium-sized companies.

torticionio sately with cocco on mediantisseed companies.

In this field we have over 6.5 years of apperience. Seglether with our team, consisting of mechatronic engineers, electronical development engineers, computer scientists and mechanical engineers you will obtain tailored made, cost efficient and individual solutions. Our portfolio comprises of programming, communicating interface integration up to a full automatization concepts including launching the system.

Our core competences are characterized by the following areas:

- advising in selection of components
- individual software creation for your safety- and automation solution, e.g. by a certified safety engineer
- creation of automation concepts
- providing support of standards requ
- providing support and realization during the Retrofit/Redesign of your existing installation
- digitalization of Human-/Machine interface within the support of latest HMI solutions
- customized development of components as well as production
- support of the EMC Design for your electronical solution





ZANDER Aachen -Your Expert for Medium-Sized Companies Looking for Industry 4.0 Solutions

The word "Industry 4.0" is currently on everyone's lips – we make it accessible and real. In our view Industry 4.0 stands for optimization of the machines communication structure and processes, meaning networking possibilities from undermost processing level to the master computer.

Industry 4.0 as well stands for an optimization of the Human-Machine interaction for example the visualization of a digital process twin, as well as the automatization and flexibilization of the operator in connection with our human machine interface (HMI). Beside the process the focus lies especially on the human being. Together with the operator the processes as well as the parameterization will be optimized.

Industry 4.0 for medium-sized businesses - please feel free to contact us!



Redesign of the Automated Jam Packages for the Sweets Manufacturer Zentis

Together with the operator we optimized the already existing automated lid feeder for Zentis

Within the project the following tasks have been realized:

- status review of the existing system and hardware, including software analysis and current problem descriptio
- concept development with ZANDER MVisio HMI and High-Speed Controller ZX20TP
- definition of software specifications were defined together with the operator
 realization of the whole software solution
- implementation of the software based on the requirement
- putting the system into operation individual adjustments together with the operator
 documentation and training of application software

In cooperation with the client the following benefits have been developed

- higher selectivity and real-time processing through High-Speed Controller ZX20
 fast diagnosis and error messaging by process visualization together with the MVisio HMI's
- saving of hardware by software parameterization with MVisio HMI
 enabling of access rights / free program extension and desired parameterization.

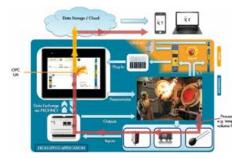


- Process visualization
- Error diagnostic
- Parameterization
- Operation of the system
- Real-time capability
- Jitter-free
- 100% selectivity

Further Project References: Industry 4.0 Automatization Solutions

- optimization and automation of packed liquid samples for a recycling plant
- opminization and underminiant or possed angle assigness or very expense point in speed of primitization of a packing modnine with 7220 High-Speed Controller concept, selection of hardware and integration of automatic sorting with high speed image recognition with 7240 Controller whole process visualization/parametrization with XANDER MVsio HMI

- controlling with access rights and communication master with ZANDER MVisio HMI for a logistic center
 automatization of the quality control in the food industry
- data collection and visualization with ZANDER HMI MVisio over OPC UA in a web browser for remote monitoring in the process industry







Алматы (727)345-47-04 Ангарск (3955)60-70-56 Архангельск (8182)63-90-72 Астрахань (8512)99-46-04 Барнаул (3852)73-04-60 Белгород (4722)40-23-64 Благовещенск (4162)22-76-07 **Брянск** (4832)59-03-52 Владивосток (423)249-28-31 Владикавказ (8672)28-90-48 Владимир (4922)49-43-18 Волгоград (844)278-03-48 Вологда (8172)26-41-59 Воронеж (473)204-51-73 Екатеринбург (343)384-55-89

Россия +7(495)268-04-70

Иваново (4932)77-34-06 Ижевск (3412)26-03-58 **Иркутск** (395)279-98-46 **Казань** (843)206-01-48 **Калининград** (4012)72-03-81 **Калуга** (4842)92-23-67 **Кемерово** (3842)65-04-62 Киров (8332)68-02-04 Коломна (4966)23-41-49 Кострома (4942)77-07-48 Краснодар (861)203-40-90 Красноярск (391)204-63-61 Курск (4712)77-13-04 Курган (3522)50-90-47 Липецк (4742)52-20-81

Казахстан +7(727)345-47-04

Магнитогорск (3519)55-03-13 Москва (495)268-04-70 Мурманск (8152)59-64-93 Набережные Челны (8552)20-53-41 Нижний Новгород (831)429-08-12 Новокузнецк (3843)20-46-81 Ноябрьск (3496)41-32-12 Новосибирск (383)227-86-73 Омск (3812)21-46-40 Орел (4862)44-53-42 Оренбург (3532)37-68-04 Пенза (8412)22-31-16 Петрозаводск (8142)55-98-37 Псков (8112)59-10-37 Пермь (342)205-81-47

Беларусь +(375)257-127-884

Ростов-на-Дону (863)308-18-15 Рязань (4912)46-61-64 Самара (846)206-03-16 Санкт-Петербург (812)309-46-40 Саранск (8342)22-96-24 Саратов (845)249-38-78 Севастополь (8692)22-31-93 Симферополь (3652)67-13-56 Смоленск (4812)29-41-54 Сочи (862)225-72-31 Ставрополь (8652)20-65-13 Сургут (3462)77-98-35 Сыктывкар (8212)25-95-17 **Тамбов** (4752)50-40-97 Тверь (4822)63-31-35

Узбекистан +998(71)205-18-59

Топьятти (8482)63-91-07 Томск (3822)98-41-53 Тула (4872)33-79-87 Тюмень (3452)66-21-18 Улан-Удэ (3012)59-97-51 Ульяновск (8422)24-23-59 **Уфа** (347)229-48-12 Хабаровск (4212)92-98-04 Чебоксары (8352)28-53-07 Челябинск (351)202-03-61 Череповец (8202)49-02-64 Чита (3022)38-34-83 Якутск (4112)23-90-97 Ярославль (4852)69-52-93

Киргизия +996(312)96-26-47